

**Ökonomisierung der Medizin**  
*Economicisation de la médecine*

Symposium 2012

**Medizin für alle?**

**Ethische Anforderungen an Kosten-/  
Nutzenbewertungen in der Medizin**

*La médecine pour tous ?*

*Exigences éthiques liées à l'évaluation des  
coûts et de l'utilité en médecine*

**Donnerstag, 5. Juli 2012**

Kongresszentrum Hotel Ador, Laupenstrasse 15, Bern

*Jeudi, 5 juillet 2012*

*Kongresszentrum Hotel Ador, Laupenstrasse 15, Berne*

**Die Rolle und die Legitimation von Kosten-/Nutzenbewertungen medizinischer Leistungen werden in jüngerer Zeit auch in der Schweiz immer breiter diskutiert. Neben dem «Myozyme®-Entscheid» des Bundesgerichts prägt das «Swiss Medical Board» die aktuelle Debatte. Dabei stehen nicht nur medizinische und ökonomische Aspekte von Kosten-/Nutzenbewertungen im Mittelpunkt des Interesses, sondern vor allem auch deren ethische Dimension: Wo die einen eine Chance sehen, unvermeidliche Leistungsbeschränkungen durch eine vermehrte Klärung der Wirksamkeit, Zweckmässigkeit und Wirtschaftlichkeit medizinischer Massnahmen gerechter zu gestalten, warnen die anderen vor einer ungerechtfertigten Einschränkung des Zugangs zu medizinischen Leistungen und insbesondere vor einer Schwächung ohnehin schon verletzlicher Patientengruppen.**

An diesem interdisziplinären Symposium werden ausgehend von konkreten Fallbeispielen die Prinzipien und Methoden der Bewertung von Kosten und Nutzen in der Medizin diskutiert. Was sind Möglichkeiten und Grenzen der Bestimmung von Lebensqualität als zentralem Kriterium in diesem Gebiet? Welche weiteren Kriterien sind von Bedeutung? Was sind die bisherigen Erfahrungen und wie sind diese zu einzuschätzen? Und welche konkreten Anforderungen sind aus ethischer, juristischer, ökonomischer und politischer Hinsicht an solche Bewertungs-Verfahren zu stellen?

*Depuis peu, le rôle et la légitimation des évaluations coûts-utilité des prestations médicales sont discutés de façon accentuée en Suisse. Outre l'arrêt « Myozyme® » du Tribunal fédéral, ce débat est avant tout alimenté par les activités du « Swiss Medical Board ». Ainsi, la controverse porte non seulement sur les aspects médicaux et économiques des évaluations coûts-utilité, mais aussi et surtout sur leur dimension éthique : si les uns estiment qu'une vérification plus systématique de l'efficacité, l'adéquation et l'économicité des mesures médicales représente une opportunité pour gérer plus équitablement les restrictions inévitables, les autres mettent en garde contre une limitation injuste de l'accès aux prestations et notamment contre une fragilisation de groupes de patients déjà vulnérables.*

*Sur la base d'exemples pratiques, ce symposium interdisciplinaire sera consacré à la discussion des méthodes et des critères appliqués à l'évaluation coûts-utilité en médecine. Quelles sont les possibilités et les limites de l'évaluation de la qualité de vie comme critère essentiel dans ce domaine ? Quels autres critères sont à prendre en compte ? Quelles expériences ont été acquises jusqu'à présent et quel bilan peut être dressé ? Quelles sont, dans des perspectives éthiques, juridiques, économiques et politiques, les exigences concrètes vis-à-vis de telles procédures d'évaluation ?*

## **Programm / Programme**

### **9.15 Begrüssung und Einführung / Allocution de bienvenue et introduction**

*Prof. Christian Kind, Präsident der Zentralen Ethikkommission der SAMW, St. Gallen*

### **La signification de l'évaluation coûts-utilité dans le quotidien médical : exemples pratiques / Was bedeuten Kosten-/Nutzenbewertungen im medizinischen Alltag? Praxisbeispiele**

#### **9.30 Coûts-utilité en oncologie**

*Prof. Pierre-Yves Dietrich, Hôpitaux Universitaires de Genève*

#### **9.45 Kosten-/Nutzenbewertungen in der Intensivmedizin**

*Prof. Daniel Scheidegger, Universitätsspital Basel*

#### **10.00 Nachgefragt / Interrogations**

*Dr. Barbara Bleisch, Schweizer Radio und Fernsehen SRF, Zürich*

## **Grundlagen von Kosten-/Nutzenbewertungen**

### **Bases théoriques des évaluations coûts-utilité**

#### **10.15 Bisherige Erfahrungen mit Health Technology Assessment und gesundheitspolitische Überlegungen in der Schweiz**

*lic. iur. Andreas Faller, Bundesamt für Gesundheit, Bern*

#### **10.35 Methoden zur Bewertung von Kosten und Nutzen in der Medizin: eine systematische Übersicht**

*Prof. Thomas Szucs, Universität Basel*

### **10.55 Pause**

#### **11.15 Wie lässt sich Lebensqualität messen? Empirische und ökonomische Überlegungen**

*Prof. Urs Brügger, ZHAW Winterthur*

#### **11.35 Le problème de la détermination de la qualité de vie : réflexions éthiques**

*Prof. Samia Hurst, Université de Genève*

#### **11.55 Diskussion / Discussion**

### **12.30 Mittagessen / Lunch**

**Les évaluations coûts-utilité et l'économicisation des décisions médicales / Kosten-/Nutzenbewertungen und die Ökonomisierung medizinischer Entscheidungen**

13.30 Swiss Medical Board: Methoden, Erfahrungen und Erkenntnisse  
*Prof. Peter Suter, Trägerverein Swiss Medical Board, Genf*

13.50 Rolle und Funktion von Kosten-/Nutzenbewertungen in der Medizin aus rechtlicher Sicht  
*Prof. Brigitte Tag, Universität Zürich*

14.10 Gerechte Leistungsbeschränkungen? Zur Ethik der Kosten-/Nutzenbewertungen in der Medizin  
*PD Dr. Markus Zimmermann-Acklin, Universität Fribourg*

14.30 Discussion / Diskussion

**15.00 Pause**

**15.20 Table ronde / Podiumsdiskussion:  
Evaluations coûts-utilité en médecine : revendications éthiques, politiques et médicales / Kosten-/Nutzenbewertungen in der Medizin: Forderungen aus ethischer, gesundheitspolitischer und medizinischer Perspektive**

*Avec / Mit:*

*Dr. Ignazio Cassis, Conseiller national, Montagnola*

*Dr. Ruth Baumann-Hölzle, Institut «Dialog Ethik», Zürich*

*Dr. Reto Guetg, Vertrauensarzt santésuisse, Bern*

*Prof. Samia Hurst, Université de Genève*

*Prof. Daniel Scheidegger, Universitätsspital Basel*

*Moderation: Dr. Barbara Bleisch, Schweizer Radio und Fernsehen SRF, Zürich*

**16.30 Synthèse et perspectives / Synthese und Ausblick**

*Prof. Otfried Höffe, Präsident der NEK-CNE, Tübingen*

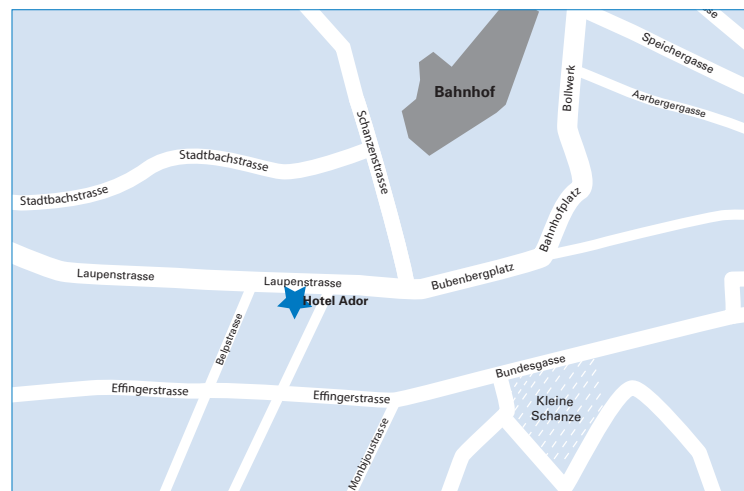
**16.45 Tagungsende / Fin de la journée**

**Traduction simultanée allemand-français  
Simultanübersetzung Französisch-Deutsch**

### Tagungsort / Lieu

Kontresszentrum  
Hotel Ador  
Laupenstrasse 15  
3001 Bern  
Tel. 031 388 01 11

### Lageplan / Plan de situation



Tagungsbeitrag / Frais d'inscription: CHF 80.–

### Organisiert von / Organisé par



Nationale Ethikkommission im Bereich Humanmedizin  
Commission nationale d'éthique pour la médecine humaine  
Commissione nazionale d'etica per la medicina  
Swiss National Advisory Commission on Biomedical Ethics

NEK-CNE  
c/o BAG / OFSP  
3003 Bern  
Tel. 031 324 02 36  
nek-cne@bag.admin.ch  
www.nek-cne.ch

ASSM  Académie Suisse  
des Sciences Médicales

Schweizerische Akademie der  
Medizinischen Wissenschaften  
Petersplatz 13, 4051 Basel  
Tel. 061 269 90 30  
mail@samw.ch  
www.samw.ch

## Intervenants / Referentinnen und Referenten

- Dr. **Ruth Baumann-Hölzle**, Leiterin des Instituts «Dialog Ethik», Mitglied der NEK-CNE, Co-Leitung der Geschäftsstelle des Swiss Medical Board, Zürich
- Dr. **Barbara Bleisch**, Gesprächsleiterin und Redaktorin «Sternstunde Philosophie» bei Schweizer Radio und Fernsehen SRF, wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Universität Bern, Zürich
- Prof. **Urs Brügger**, Leiter des Winterthurer Instituts für Gesundheitsökonomie (WIG), Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften (ZHAW), Winterthur
- Dr. **Ignazio Cassis**, Conseiller national, membre de la Commission de la sécurité sociale et de la santé publique, Montagnola
- Prof. **Pierre-Yves Dietrich**, médecin-chef du service d'oncologie des Hôpitaux Universitaires de Genève
- lic. iur. **Andreas Fallner**, Leiter des Direktionsbereichs Kranken- und Unfallversicherung und Vizedirektor des Bundesamts für Gesundheit, Bern
- Dr. **Reto Guetg**, Vertrauensarzt santésuisse (Solothurn) und Spezialarzt für Innere Medizin, Bern
- Prof. **Otfried Höffe**, emeritierter Professor für Philosophie an der Universität Tübingen, Präsident der NEK-CNE, Tübingen
- Prof. **Samia Hurst**, Professeure d'éthique biomédicale à l'université de Genève et membre de la Commission Centrale d'Éthique de l'ASSM, Genève
- Prof. **Christian Kind**, Chefarzt am Kinderspital St. Gallen, Präsident der Zentralen Ethikkommission der SAMW, St. Gallen
- Prof. **Daniel Scheidegger**, Chefarzt Anästhesie, Universitätsspital Basel
- Prof. **Peter Suter**, Präsident des Trägervereins Swiss Medical Board, Vizepräsident der SAMW und emeritierter Professor für Intensivmedizin, Universität Genf
- Prof. **Thomas Szucs**, Professor für Pharmazeutische Medizin und Direktor des Europäischen Zentrums für Pharmazeutische Medizin der Universität Basel, Präsident des Verwaltungsrats der Helsana-Gruppe, Basel
- Prof. **Brigitte Tag**, Professorin für Strafrecht, Strafprozessrecht und Medizinrecht an der Universität Zürich, Mitglied des Expertenrats Swiss Medical Board, Mitglied der NEK-CNE, Zürich
- PD Dr. **Markus Zimmermann-Acklin**, Lehr- und Forschungsrat für theologische Ethik an der Universität Fribourg, Vizepräsident der Zentralen Ethikkommission der SAMW, Fribourg

## Anmeldung / Inscription

Frau / Madame    Herr / Monsieur

Name / Nom \_\_\_\_\_

Vorname / Prénom \_\_\_\_\_

Titel / Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ / CP, Ort / Lieu \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Unterschrift / Signature \_\_\_\_\_

Tagungsbeitrag / Frais d'inscription: CHF 80.–

Anmeldefrist / Délai d'inscription: 31.5.2012

### Anmeldung bei / Inscription auprès de:

Schweizerische Akademie der  
Medizinischen Wissenschaften SAMW / ASSM  
Generalsekretariat  
Petersplatz 13  
4051 Basel  
mail@samw.ch  
Fax: 061 269 90 39

**bitte  
frankieren**

**Schweizerische Akademie  
der Medizinischen Wissenschaften  
Generalsekretariat  
Petersplatz 13  
4051 Basel**